

نام و نام خانوادگی:	بسمه تعالی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۴
پایه و رشته تحصیلی:	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام درس: عربی
نام دبیر:	دبیرستان پسرانه محمد رسول الله	مدت امتحان:

ردیف	سؤالات	نمره
۱	ترجمي الكلمات المحددة بالفارسية. إجلبني هذه الحقیبة إلى هنا. إجلبني : الحقیبة :	۰.۵
۲	أكتبی المرادف أو المضاد فی الفراغ. (حفلة - فُبح - صار - جذوة - قُرب) (یک لغت اضافیست) الف) بَعَدَ ≠ ب) حَسَن ≠ ج) مَهْرَجَان = د) أَصْبَحَ =	۱
۳	عینی کلمه غیر متطابقه (در هر ردیف کلمه ناهماهنگ از نظر معنا را مشخص کنید). ← الف) شمس O شرة O مئة O ضیاء O ← ب) غُصْن O حَمِيم O حبة O شجرة O	۰.۵
۴	عینی الصّحیح. الف) مفرد "عَمَلَاء" O عامل O عَمیل O ب) جمع "نَجْم" O أَنْجَم O مَنْجَم O	۰.۵
۵	ترجمي الجمل التالية. الف) إِنَّ الشُّعُوبَ تَخْتَلِفُ فِي لُغَاتِهَا وَ أَلْوَانِهَا. ب) أَنْظِرْ لِتِلْكَ الشَّجَرَةِ ذَاتِ الْغُصُونِ النَّضْرَةَ. ج) حَاوَلَ الْعُلَمَاءُ مَعْرِفَةَ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ. د) الْعِبَادَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ، تِسْعَةٌ أَجْزَاءٍ فِي طَلَبِ الْحَلَالِ.	۶
۶	عینی الفعل المضارع أو الماضي فی الجمل التالية. (زیر هر فعل خط بکشید، سپس نوع آن را بنویسید). هل تَعَلَّمَ أَنَّ الصَّيْنَ أَوَّلُ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ إِسْتخدمَتْ نَقُوداً وَرَقِيَّةً.	۰.۵

۰.۵	<p>انتخبی الترجمة الصحيحة.</p> <p>(الف) يُوَكِّدُ القرآن على حُرِّيَةِ العَقِيدَةِ.</p> <p>○ قرآن بر عقیده آزاد تأکید ورزیده است.</p> <p>○ قرآن بر آزادی عقیده تأکید می کند.</p> <p>(ب) أَيْمَكُنْ أَنْ نَرَى مَطَرَ السَّمَكِ؟</p> <p>○ آیا امکان دارد باران ماهی را ببینیم؟</p> <p>○ آیا می توانید باران ماهی را ببینید؟</p>	۷
۱	<p>كَمَلِي الفراغ في الترجمة.</p> <p>(الف) الفرسُ قادرٌ على النوم واقفاً على أقدامه.</p> <p>..... قادر است ایستاده روی پاهایش</p> <p>(ب) إفتَحِي هذه الغرفة من فضلك للتفتيش.</p> <p>..... این اتاق را برای بازرسی</p>	۸
۰.۵	<p>ترجمي الأفعال المحددة .</p> <p>(الف) أَبِي عَرَسَ نَحْلًا.</p> <p>عَرَسَ =</p> <p>(ب) النَّاسَ وَجَدُوا أَكْثَرَ أَشْيَاءِ السَّفِينَةِ.</p> <p>وَجَدُوا =</p>	۹
۱	<p>انتخبی الفعل المناسب للفراغ.</p> <p>(الف) هي الأطفال في الحديقة.</p> <p>(ب) أنتم إلى المدرسة غداً.</p> <p>(ج) أنا و زميلي في الجَمَارِكِ قَبْلَ سَنَتَيْنِ.</p> <p>(د) أيها الأولادُ في هذا الشارع.</p> <p>○ احتفظتُ ○ احتفظتِ ○ احتفظوا</p> <p>○ يذهبون ○ ستذهبون ○ تذهب</p> <p>○ اشتغلنا ○ يشتغل ○ اشتغل</p> <p>○ إلعبي ○ لاتلعب ○ لاتلعبوا</p>	۱۰
۰.۵	<p>عَيِّنِي ترجمة العدد الموجود في الجمل الفارسية.</p> <p>(الف) مهمان پانزدهم به سالن آمد.</p> <p>(ب) سی نفر از دانشگاه فارغ التحصیل شدند.</p> <p>○ الخامس عشر ○ السادس عشر</p> <p>○ ثمانون ○ ثلاثون</p>	۱۱
۰.۵	<p>انتخبی الخيار المناسب.</p> <p>(الف) تسعة عشر ناقص إثنين يساوي</p> <p>(ب) واحد و عشرون ضرباً في أربعة يساوي</p> <p>○ أحد عشر ○ سبعة عشر</p> <p>○ ثلاثة و تسعين ○ أربعة و ثمانين</p>	۱۲

١	أكتب السَّاعَةَ بالأرقام. (ساعتها را با عدد بنویسید.) الف) الثانية إلا الربع : ب) التاسعة و النصف :	١٣
١	انتخبى الجواب المناسب لكل عبارة. الف) وَجَعُ في الرَّأْسِ: ب) أداة لتنظيف الأسنان: ج) نوعٌ من أنواع نُزولِ الماءِ مِنَ السَّمَاءِ: د) عينُ الماءِ و نهرٌ كثيرُ الماءِ:	١٤
١	المُحيطُ O الصداعُ O القائدُ O الصَّيفُ O خُمسُ O الفُرْشاةُ O الثَّلْجُ O الجَبَلُ O الحَبَلُ O البَهَائِمُ O عَبْرَ O الينبوعُ O	
١	ما هو الصحيح ؟ الف) الرجال رجعوا من المكتبة. ب) إنجحي في حياتك. ج) المصدر من "تعامَل" " د) فِعْلُ النَّهْيِ مِنَ "تَقْبَلُونَ" " O ذلكُ O اولئكُ O هذانِ O O يا زُمَلائِي O تلميذاتُ O يا تلميذتي O O إعمالُ O تَعَامَلُ O معاملةُ O O لا تُقْبَلُوا O لا تُقْبَلُوا O لا تُقْبَلُوا O	١٥
١.٥	أجيبى. (لاتنسى الحركات: حركة گذارى فراموش نشود) الف) وزن كلمه "تقبيل" : ب) حروف زائد در كلمه "إِسْتَغْفَرَ" : ج) حروف اصلى "يَتَخَرَّجُونَ" : د) معنى كلمه "تَعَايَشَ" : هـ) كيفَ حالِكِ؟ و) كمَ عُمرِكِ؟	١٦
١	صحيح أم غلط : الف) الغَيْمُ بخارٌ متراكمٌ في السَّمَاءِ. O ص O غ ب) يأخُذُ الفائزُ الأوَّلُ جائزةً فِضِيَّةً. O ص O غ ج) الزَّرَافَةُ يعيشُ في السَّمَاءِ. O ص O غ د) الدُّرُّ مِنَ الأحجارِ الجميلةِ الغاليةِ. O ص O غ	١٧
١	كَمَلِي الحِوَارَاتِ بِكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. ← (جوازاتكم - غَيْرُ مَسْمُوحَةٍ - جَاهِزُونَ - مُهَدِّئَةٌ) هذه إجعلوا في أيديكم. * ولكن أنا بحاجة إلى حبوب! * نحنُ	١٨
٠.٥	أرسمي عقارب الساعات. الحادية عشرة تماماً. السابعة و الربع.	١٩
	صفحه ٣ از ٣	

سؤال	پاسخنامه
۱	إجلبي : بياور الحقیبة : كيف
۲	الف) بَعْدَ ≠ قَرَبَ (ب) حَسَنٌ ≠ قُبِحَ (ج) مَهْرَجَانٌ = حَفْلَةٌ (د) أَصْبَحَ = صَارَ
۳	الف) مِئَةٌ * (ب) حَمِيمٌ *
۴	الف) عَمِيلٌ * (ب) أَنْجَمَ *
۵	الف) قطعاً ملتها در زبانها و رنگها مختلف می‌باشند. ب) به آن درخت دارای شاخه‌های تر و تازه نگاه کن. ج) دانشمندان [برای] شناختن راز آن پدیده عجیب تلاش کردند. د) عبادت ده جزء است؛ نه جزء در کسب [روزی] حلال است.
۶	تَعَلَّمَ (مضارع) إِسْتَخْدَمْتُ (ماضی)

۷	الف) * قرآن بر آزادی عقیده تأکید می‌کند. ب) * آیا امکان دارد باران ماهی را ببینیم؟
۸	الف) اسب / بخوابد (ب) لطفاً / باز کن
۹	الف) غَرَسَ = کاشت (ب) وَجَدُوا = یافتند (پیدا کردند)
۱۰	الف) * إِحْتَفَظْتُ * (ب) * سَتَدَهَبُونَ * (ج) * إِشْتَغَلْنَا * (د) * لَا تَتَلَعَبُوا *
۱۱	الف) * الخَامِسَ عَشْرَ * (ب) * ثَلَاثُونَ *
۱۲	الف) * سَبْعَةَ عَشْرَ * (ب) * أَرْبَعَةَ وَ ثَمَانِينَ *
۱۳	الف) ۱:۴۵ (ب) ۹:۳۰
۱۴	الف) * الصَّدَاعَ * (ب) * الفُرْشَاةَ * (ج) * الثَّلْجَ * (د) * الیَنْبُوعَ *
۱۵	الف) * اولئک * (ب) * یا تَلْمِیذِی * (ج) * تَعَامَلْ * (د) * لَا تُقْبَلُوا *

۱۶	الف) تفعیل د) همزیستی کردن	ب) است ه) انا بِخَيْر	ج) خ رج و) ستة عشر
۱۷	الف) * ص ب) * غ	ج) * غ د) * ص	
۱۸	◀ غَيْرُ مَسْمُوحَةٍ ◀ جَوَازَاتِكُمْ	* مُهَدِّئَةٍ * جَاهِزُونَ	
۱۹	کشیدن عقربه های ۷:۱۵ و ۱۱ تمام روی ساعت!		

جمع بارم : ۲۰ نمره